

Hilfe für Flüchtlinge und Asylsuchende  
Help for refugees and asylum seekers



**Asylarbeitskreis Heidelberg e.V.**

Tel. 06221/182797, Fax: 06221/588597  
www.asyl-heidelberg.de  
E-mail: Asylarbeitskreis-Heidelberg@t-online.de

Asylarbeitskreis Heidelberg e.V., Plöck 101, 69117 Heidelberg

## **Antrag des Asylarbeitskreises Heidelberg e.V.**

### **An den Ausländerrat/Migrationsrat der Stadt Heidelberg**

#### **Deutschkurs für Asylbewerber und Geduldete**

Sehr geehrte Damen und Herren,

Seit September 2006 unterstützt der Ausländer- und Migrationsrat den Asylarbeitskreis Heidelberg bei der Organisation und Durchführung von Sprachkursen in der Flüchtlingsunterkunft Henkel-Teroson Str. 14-16.

Der Asylarbeitskreis Heidelberg e.V. ist seit Mitte 2001 in Kooperation mit dem Amt für Soziales und Senioren der Stadt Heidelberg und in Zusammenarbeit mit dem Diakonischen Werk Heidelberg im Bereich der Organisation und Koordinierung von ehrenamtlicher Hilfe für Flüchtlinge und Geduldete in Heidelberg tätig.

Die verschiedenen Aufgabenbereiche, in denen der Asylarbeitskreis ehrenamtliche Hilfe für Asylbewerber und Geduldete vermittelt, können Sie dem Tätigkeitsbericht 2008 entnehmen, der dem AMR vorliegt.

Im Bereich der Sprachförderung konnten wir dank der finanziellen Unterstützung des AMR für obengenannten Personenkreis kostenlose Sprachkurse anbieten, die direkt in der Gemeinschaftsunterkunft in der Henkel-Teroson Straße 14-16 angeboten werden.

Asylbewerber, die neu nach Heidelberg zugewiesen werden, haben Anspruch auf einen einmaligen dreimonatigen Sprachkurs bei der VHS, dessen Kosten von der Stadt übernommen werden. Integrationskurse sind für Asylbewerber und Geduldete nicht zugänglich.

Die Erfahrung hat gezeigt, dass die Flüchtlinge nach diesen drei Monaten oft nicht einmal die Grundkenntnisse der deutschen Sprache beherrschen, aufgrund ihrer finanziellen Situation jedoch nicht in der Lage sind, weitere Deutschkurse aus der eigenen Tasche zu finanzieren. Die VHS bietet in letzter Zeit immer wieder kostenlose Bildungsgutscheine an, mit denen auch Asylbewerber die Möglichkeit haben, weitere Kurse zu besuchen. Bildungsgutscheine gibt es jedoch nicht immer, nur wenn die VHS entsprechende Spenden erhält. Wir weisen die Bewohner der Flüchtlingsunterkunft auf diese Möglichkeit hin und unterstützen sie dabei, einen Bildungsgutschein zu erhalten.

Trotzdem gibt es viele Flüchtlinge, die aus den unterschiedlichsten Gründen die Volkshochschule nicht besuchen können: Frauen mit Babys oder Kleinkindern, die noch nicht in den Kindergarten gehen oder mit Kindern, die sie in den Kindergarten bringen

## Anlage 1 zur Drucksache 0014/2009/BV\_AMR

und wieder abholen müssen, AnalphabetInnen oder Personen mit geringer Schulbildung, die in einem Kurs an der VHS überfordert sind. Hinzu kommt, dass die Gutscheine nur temporär verfügbar sind und eine Person auch nicht unbegrenzt Gutscheine nutzen kann.

Da Sprachkenntnisse für die Integration und die Bewältigung des Alltags unerlässlich sind und eine der zentralen Forderungen darstellen, wenn es um ein Bleiberecht von Migrantinnen und Migranten in Deutschland geht, sehen wir und in der Pflicht, auch der Gruppe der Asylsuchenden die Möglichkeit zu bieten, die deutsche Sprache zu erlernen.

Da der Asylarbeitskreis Heidelberg, der sich rein aus Spenden finanziert, nicht in der Lage ist, die Kosten für Lehrkräfte zu übernehmen, bitten wir den Ausländer- und Migrationsrat, uns auch weiterhin bei diesem Angebot finanziell zu unterstützen.

Die Organisation der Sprachkurse und die Koordinierung würde der Asylarbeitskreis Heidelberg e.V. wie bisher übernehmen, ebenso die Abrechnung. Ein regelmäßiger Bericht würde dem AMR zur Verfügung gestellt werden.

Die beantragte Finanzierung ist vorgesehen für 6 Stunden/Woche bei einem Honorar von 15 € pro Stunde über einen Zeitraum von 12 Wochen (gerne auch länger). Zur Zeit werden drei verschiedene Kurse angeboten, für 12 Wochen lägen die Kosten inklusive Material bei 1340 €.

<i>Honorar</i>	<i>Stunden(45 min)/Wo</i>	<i>Kosten in 12 Wochen</i>	<i>Material/Sonstiges</i>	<i>Saldo</i>
15,00 €	6 h	1080,00 €	260,00 €	<b>1340,00€</b>

Die verschiedenen Kurse, die von zwei Lehrkräften durchgeführt werden, laufen im Moment Montags, Mittwochs und Donnerstags für jeweils zwei Stunden.

Mit freundlichen Grüßen

i.A. Susanne Sommer

Heidelberg, den 09.07.2009